



JUMP SUPER COMICS

真友仁義

車田正美初期短編集

真友仁義



車田正美

106

真友仁義



ジャンプ

スーパー・コミックス

定価370円
(本体355円)

雑誌 43805-06 創美社発行・集英社発売

ISBN4-420-13106-3 C0279 P370E



MASAMI KURUMADA

SINCE I STARTED
TO EAT WITH MY JOB AS A MANGAKA,
IT HAD ALREADY BEEN 10 YEARS. THESE
10 YEARS WERE GONE IN A BLINK. EVERY
WEEK I WAS CHASED BY THE DEADLINE,
AND WHEN I WAS NEAR TO LOSE MY
ORIGINALITY, I STOPPED, LOOKED
BACK TO THE SPIRIT THAT I HAD
WHEN I BEGAN AND RESTARTED
ANOTHER JOURNEY.

THE PUBLICATION OF THESE INITIAL
WORKS FROM THAT PERIOD OF TIME
IT'S VERY SIGNIFICANT TO ME. THERE
ARE MANY PARTS OUT OF FASHION AND
I AM A LITTLE EMBARRASSED OF THEM,
BUT THIS FIRST BOX IS THE MARK
OF MY BEGINNING AS A MANGAKA.



▲ OODERA
KINTAROU



▲ SUGATA
SANPEI



▲ REI KOUJINYAMA

MAIDENAGE JINGI (5)

SHIROOBI TASHIRO (49)

SUKESAN ASASHI

THE APPEARANCE OF THE SUKESAN (95)

DEI STORY (115)

THE RESENTMENT
OF LUNCH BOX (132)

THE LOVE LETTERS (149)

DADDY IS THE BEST! (166)

HAPPINESS DEDICATED TO MOTHER (184)





IF YOU MOCK US
FROM KAMEDAMA
HIGHSCHOOL
WE'LL BRAKE YOUR
HEAD BONE IN
POWDER

SMUG!
SHOWING
OFF TOO
MUCH!!!

PUHAHA-
AHHA
WHAT'S
UP KINTA-
RO?

LIH?





I'M A GUY
WHO EASILY
GET HUMILIATED.

SO, I DON'T
CARE. I DON'T
CARE ANYMORE
ABOUT YOU.

YOU SHIT.
I EVEN ASKED TO
NOT SAY IT...
BUT YOU SAY ME
DWAARFFFFF...



OUCH...



FUCKING
MORONI!



HO

HO

HO



MEN-
PATCHINI!



ADAPTATION IS A KIND OF GAMES THAT TAKES PLACE IN
IN THE YEAR 2000 BY THE YEAR 2000, IT IS NOT
AN ADAPTATION, BUT A RECREATION

"THEY ARE TWO POWERBET! THE FIRST ONE IS FROM THE FISHING WORLD AND THE SECOND ONE IS FROM COMBAT."







AHL KIN!

GUL-
UUEEEEE!



DON'T MAKE
ME LAUGH
YOU SHIT
DWARF

KILL HIM!!



I'LL
PUKE MY
BREAK-
FAASTT

GUHAAA
IT'LL GO
OURRAAT
-



RUN
AWAY!!!

THAT...
THAT ISN'T
GOOD!

UUSH
UUSH



HEY!
IT'S THE
POLICE!!!



WHAT?!?!









I'M
KINOSHITA
MOMOKO...

ANNH... IT IS
A LITTLE TIME
FROM NOW TO
THE GRADUATION
BUT I HOPE YOU
GET ALONG WITH
ME



ERN...
SO... IT'S... THIS...
EVERYBODY GET
ALONG WITH THE
TRANSFER STUDENT.

ERN...
SILENCE
PLEASE...

IT'S ALL!!



FUHHH
THIS EYES... THIS HAIR...
THIS MOUTH...
HER PANT'S ZIPPER
LOOKS LIKE IT WILL
BLOW AWAY
HOMOSHAN IS THE
DESIRE OF EVERY
MANKY!

WAAAAHHH
KINOSHITA MOMOKO
IS VERY NICE
SHE IS VERY GOOD AT
STUDYING AND EVEN
BETTER AT SPORTS
SHE IS THE MIRROR OF
WOMANLY



OR MAYBE
I COULD GO
DIRECTLY
AND CONFESS
HER ALL MY
FEELINGS

MAYBE I COULD
SEND HER A
LOVE LETTER

IF A GIRL LIKE
HER BECAME
MY GIRLFRIEND
IT WOULD
BE LIKE A
DREAM



Y... YES...
IT MAY
BE TRUE

A GIRL LIKE
HER TO NOT
HAVE ONE
OR TWO
BOYFRIENDS IS
IMPOSSIBLE

IT'S THE
LADY-
KILLER'S
SIXTH
SENSE!

MOMOKO
ALREADY
HAS HER
OWN MAN

KINOSHITA...
I THINK YOU
SHOULDN'T
DO IT

W... WHY
YOU SAY IT,
NAMAKY!



THE FACE OF
MOMORO
PROFUSELY
COME TO MY
HEAD... I
CAN'T STOP
THINKING OF
HER...

IT TIGHTENS
MY CHEST...
IT'S THE FIRST
TIME I FEEL
LIKE THIS...

WHAT
THE HELL
ARE THESE
FEELINGS...

ARGH...
PAINFULL...
PAINFULL...

HUH?
WH. WHO
ARE YOU?

HEY MOORO!
IT'S LOVELY!!
LOVELY!!

I LOVE

WE ALL GA-
THERED TO-
GETHER BE-
CAUSE WE
WERE VERY
WORRIED
ABOUT YOU

WHOF WE
ARE ON
THE SAME
CLASS!!

YOU SAY
LOVE...

TH. THIS...

IT'S
CERTAINLY
LOVE
KINTARO!























YES... I
SAID IT.

YOU WAS
SAYING ME
THAT I
WAS OVER-
DOING IT...



I ALREADY
SAID, I
DON'T
FIGHT
ANYMORE

S...STOP
IT SADA.



KIN... YOU
WAS NOT
THIS TIME...

BUT... TO
SEE A
WEAKER BEING
BULLIED, AND
LET IT BE
WITHOUT HELP



STOP IT ALREADY!
EVEN YOU SADA...
DON'T SAY IT
ABOUT US!!



S... STOP
IT! MOMO
DOES NOT
MATTER
HERE

KIN... YOU KNOW
WHAT EVERYBODY
IS SAYING? THEY
SAY MOMO IS...



THEY SAY MOMO
CHANGED YOU
INTO A LITTLE
COWARD...



KIN...

KI...



HAH...



HAH...

KINGHAMAIN
I MADE
YOU WAIT
TOO MUCH!
LET'S GO
HOME!!



W...
WHAT HA-
PPENED?

SADA...



NOTHING
HAPPENED!

NO, NO-
THING...



SUCH A CUTE
AND GOOD GIRL
LIKE MOMO...
I COULDN'T FIND
ANOTHER GIRL
LIKE HER EVEN
SPENDING MY ALL
LIFE LOOKING FOR
IT... WHY CAN'T YOU
ALL JUST BLESS
OUR RELATION-
SHIP?

WHY THE HELL
I CAN'T FALL
IN LOVE WITH
A GIRL?!



AH!!! SA...
SADA!!

SADA!!!!

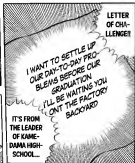






IT FINALLY
HAVE CAME...

IT... IT
CAME!



LETTER
OF CHA-
ALLENGE!

I WANT TO SETTLE UP
OUR DAY-TO-DAY PRO-
BLEMS BEFORE OUR
GRADUATION
I'LL BE WAITING YOU
ONT THE FACTORY
BACKYARD

IT'S FROM
THE LEADER
OF KAME-
DAMA HIGH-
SCHOOL...



WE MUST
GO TO TELL
KINTAROU
NOW!!



SA_
SADA...

WAIT THERE!
YOU DON'T
NEED TO DELI-
VERY IT TO
KIN...



SA_
SADA?

YOU ALL
UNDER-
TOODY!



DON'T WORRY.
YOU ABSOLUTELY
CAN'T SAY A
THING TO KIN-
CHAN ABOUT IT



W... WHY
SADA??

I'LL GET
IT TO
ME!!!







N... NO...
KIN CHAN
DON'T GO
PLEASEEE...

SA
SADAH



WHAT?!?!
IT'S TRUE???

YES IT
IS TRUE
HURRY UP
KINTAROU



YES! I DON'T
CARE IF YOU
BREAK UP WITH
ME!! DON'T THINK
I AM THAT
LOW!!

DO YOU THINK
I AM A GUY WHO
WILL BETRAY
A FRIEND
JUST TO BE
WITH A MERE
WOMAN?



G... GET
OUT OF
MY WAY
MOM!

KIN YOU DON'T
NEED TO GO TO A
PLACE LIKE THAT...
JUST CALL TO THE
POLICE AND ASK
THEM TO GO



K! KIN CHAN...
OH... OUR RELA-
TIONSHIP?!



GET OUT
PLEASE!!!



THERE ARE
THOUSANDS AND
THOUSANDS
WOMEN IN THIS
WORLD

BUT A
REAL FRIEND,
A FRIEND LIKE A
BROTHER!!!
YOU ONLY
MEET ONE IN
YOUR WHOLE
LIFE!!!









SH SHIT
DWARF!!!



I WILL ALLOW
NONE OF YOU
TO LEAVE
ALIVE



FINALLY I'M
ABLE TO USE MY
NUNCHAKU!!!
LET'S START THE
BLOOD FESTIVAL



HUH?!



YOU
HAVE
ONLY
THIS?



SON OF A
BITCH!



NUNCHAKU
ARE TOO
UNPOPULAR

BEHIND-
HAND,
STUPID,





BUT... YOU'RE
STUPID KIN,
WITH THIS
YOU'LL GET
COMPLETELY
DUMPED BY
MOMO

FIRM UP
SADA!!



EITHER
WAY, I WAS
BORN TO
BE UNPO-
PULAR WITH
GIRLS...

HEHE



MO.
MOMO



WAAAAAHHH
STUPID, STUPID!
DON'T MAKE MOMO
TO BE TOO WORRIED!

KINCHAN...
MORON!!!!



Mabudachi Jingi

Chapter 01

Typesetting: Elgio
Translation: shogui
Cleaning: Verdugo92
Qc: Under



Author: Kurumada Masami

白帯大将







I'M
VERY ANGRY
SINCE THIS
MORNING.
I'LL CRUSH
YOU!

OUCH

WAIT
THERE,
YOU
FATTY!!

WHAT?
YOU STEP ON MY
FOOT AND YOU
THINK THAT YOU
CAN GO AWAY
WITHOUT SAY A
SINGLE WORD?

WHAT
ARE YOU
DOING?!

GOOD
BOUNCES!

HAHAH-
HAHAHA
AS EXPECTED
FROM A FATTY
LIKE YOU!

T-
THIS
GUY...

OUCH...





KRONOS' PLATY KANON HIGH SCHOOL



DO YOU WANT
TO CONTINUE
THE FIGHT?
OR WILL YOU
KEEP TALKING?

W...WHAT
HAPPENED?
YOU SHIT!



WHATT?









SE...
SEIKO!

YOU
ARE SEIKO
AREN'T
YOU?



PUP... WHAT ARE YOU
SAYING? DON'T BE SHY...
WE WERE SITTING SIDE
BY SIDE ON THE SAME
CLASS IN KANON HIGH
UNTIL HALF-REAR AGO

I DON'T
WANT TO...



LISTENED
WHAT?!

WHAT ARE
YOU SAYING?
I ALREADY
LISTENED
EVERYTHING



YOU CAME
TO BENTEN
HIGH TOO?
I DIDN'T
KNOW

IT'S VERY
GOOD!
LET'S PLAY
DOCTOR
AND NURSE
AGAIN!!!





白幕大将





















EVEN IF WE
DON'T TAKE THE
CHAMPIONSHIP, WE
HAVE OUR PRIDE, TOO.
LET'S SHOW THEM
OUR STRENGTH!



UNTIL NOW EVERYBODY
SAID WE ALWAYS
LOSE EVERY COMBAT.
THAT WE LOSE ALL
THE COMBATS...



BUT LET'S
WIN AT LEAST
ONE COMBAT
IN OUR LAST
TOURNAMENT



SUGATA
WILL FIGHT
WITH US, WE
CAN WIN FOR
SURE!!



YOU
ARE ALL
MORON!!



YOU AND
ME ARE
THE SAME.
I LOST EVERY
COMBAT
TOO...



LO...
LOSE
EVERY
FIGHT...



YOU REALLY
THINK WE
CAN WIN THIS
COMBAT...



YOU STILL
THINK
THAT I AM
STRONG...





AT
LEAST ONE
FIGHT...

LOSE EVERY
COMBAT...
I WANT TO
WIN ONE.

白帶大將





AGAINST THE
KANON HIGH
SCHOOL?!

WHAT?!

OUR FIRST
COMBAT IN
THE TOURNA-
MENT IS...



HE IS A
MONSTER
IN THE LAST
TOURNAMENT...

THEIR CAPTAIN,
ITASAKI IS THE
STRONGEST...

KNOW. THEY
ARE VERY
STRONG...

HE MADE
5 PEOPLE
BROKE THEIR
SHOULDERS
WITH A
BODY NAME



WHY WE HAVE TO
FIGHT AGAINST
THE KANON HIGH
IN THE FIRST
ROUND?

WHAT THE HELL?
HE HAS WORKING
HARD TO WIN AT
LEAST THE FIRST
ROUND...

IT IS NOT
GOOD...



WE HAVE
BAD LUCK...

SUGATA,
THEY SAID WE WILL
FIGHT AGAINST
YOUR OLD SCHOOL,
KANON HIGH...



Y... YES!

FIRST
WILL BE
TANAKA



HEY, YOU
DON'T WORRY!
I'LL SAY THE
FIGHTING ORDER
OF KANON HIGH
RIGHT NOW!









GET OUT OF OUR
WAY! YOU ARE
THE LOSERS WHO
NEVER WON!
GO RUN AWAY
FROM PEOPLE
SIGHT!

HEY LOOK! THEY
ARE OUR FIRST
ENEMY IN THE
FIRST ROUND!
THEY ARE THE
BENTEN HIGH'S
JUDO CLUB



YOU WILL LOSE 5
OF 5 COMBATS AND
BE EMBARRASSED
OF YOURSELF

MAH! YOU ALL COULD
GO AND SAY THAT YOU
WILL RETIRE AND RUN
AWAY FROM THE
SHAME OF LOSING
AGAIN, HEHEHE



WHY THE
LOSER WHO
NEVER
WON...

THAT GUY...
HE WAS IN
OUR BACKUP
UNTIL SOME
DAYS AGO!



HEY, WAIT
THERE!
AREN'T YOU
SUGATA?

WHAT?





LET ME SEE
HOW MUCH
YOUR TO-
MOENAGE
EVOLVED
RIGHT NOW!

IT'S FUN!
WE DON'T
NEED TO
WAIT UNTIL
THE TOURNA-
MENT



MR.
ITAGAKI!

HEY,
CAPTAIN!



YOU
BRAT...



IT'S
TRUE!!!
HURRY UP!

SUGATA,
YOU
BETTER
APOLOGIZE

AAAH...



YOU
SHIT!!!!



AAAGH!

TAKE THIS!!



AS ALWAYS...

HUH



COME ON!



YOU DIDN'T
EVOLVED A THING.
YOU'RE THE WORST
BACKUP EVER





TAKE ADVANTAGE OF THIS AND USE IT AS REFERENCE TO OUR NEXT CHALLENGE

HOW WAS IT? DID YOU LEARN A LITTLE?



LUGH

AAGH



HUHI?



N. NOW I'M SURE THAT WE WILL NOT LOSE TO YOU. FOR SURE!!!

GRRR!



I FOUND THE WEAK POINT OF YOUR SEVENAGE

HEHE THANKS, SURE! IT IS A GOOD REFERENCE



DON'T
MAKE ME
LAUGH

WHAT A
LOSER LIKE
YOU CAN DO?



EVEN THOUGH HE REACHED
THE CAPTAIN STATUS AND
HE'S ON HIS BEST SHAPES,
AFTER ALL HE DIDN'T
PARTICIPATE ON THE
TOURNAMENT

IF YOUR STUPIDITY
GET TO THAT
POINT THIS COULD
BE NOMINATED
A NATIONAL
CHAMPION HERE



WHAT ARE YOU
SAYING...WE
DON'T CARE
ABOUT IT

EVERYBODY...
SORRY FOR
DECEIVING
YOU ALL



FIRM UP!

MR.
SUGATA



AL...ME TOO
I FEEL LIKE
WE CAN WIN

THAT'S TRUE!
AFTER SEEING YOUR
GUTS I THINK MY
WILLPOWER IS
GROWING UP





1 st	2 nd	3 rd	FINAL
BENTEN HIGH	KAMAJIRI	BENTEN HIGH	KAMAJIRI
X	O	O	X
O	X	X	O
BENTEN HIGH	TANAKA	YAMAGUCHI	KAMAJIRI
X	O	O	X
O	X	X	O
BENTEN HIGH	TANAKA	YAMAGUCHI	KAMAJIRI
X	O	O	X
O	X	X	O





白帯大将



**FLY
AWAY!!**





**THE BENTEN
HIGH WINS!**

**IPPON FOR
TOMOENAGE**



**WE
WON!**

WE...

AAAAH...



**IT IS OUR
VICTORY!**

**WE...
WE DID
IT!!**

**WE DID IT
FOR THE
FIRST
TIME!!**





Mabudachi Jingi

Chapter 02

Typesetting: Elgio
Translation: shogui
Cleaning: Verdugo92
Qc: Under



Author: Kurumada Masami

Sukeban Asashi



THE APPEARANCE OF THE SUKEBAN







M.
MOMMY



UH

CAN YOU IMAGINE HOW MUCH YOUR MOTHER IS WORRIED ABOUT YOU IN HEAVEN?



I
GOT IT,
MOMMY



PROMISE IT
TO YOUR
MOM.

REI-CHAN, YOU
ARE A LITTLE
GIRL. YOU CAN'T
KEEP FIGHTING.



Y..YES

IT'S OK REI.
LISTEN, YOU'RE
A GIRL. DON'T GO
FIGHTING AROUND
AND MAKE YOUR
MOM SAD, EVEN
AFTER SHE IS
GONE



THAT'S
RIGHT.

MOMMY, I PROMISE
THAT I WON'T FIGHT
AGAIN, THEREFORE
YOU CAN REST
IN PEACE.





スケ番あらし





SHE SAID YOU MUST BE FEELING COLD AND MADE ME GLOVES



EVERYDAY, EVERYDAY, SHE IS WORKING EVERYDAY. I WANT TO SEE MY MOM.





HE IS
FOOLING
AROUND!!



WHAT?

IT'S NOT JUST IT.
WHEN HER MOM'S
LETTERS ARRIVE, HE
TAKES THEM AND
BURNS THEM ALL
BEFORE KUMIKO
SEES THEM.



WHAT?

HE PUSHED
EVERY DIRTY
WORK ON HER.



KO...
KOUIN-
YAMA... IT
IS JUST A
NOVEL

CALM
DOWN,
CALM
DOWN!!
KOUJINYA-



I REACHED
THE LIMIT
OF MY
PATIENCE

HOW CAN YOU DO
THAT AGAINST A
POOR GIRL LIKE
KUMIKO-CHAN?



I'LL KILL
HIM!!



WHO THE HELL IS
KUMIKO'S MASTER?
I'LL GO THERE AND
KILL HIM!







スケ番あらし



WHAT THE FUCK WHAT THIS GIRL EVERY MAN IS AFRAID OF ME, IF SHE CRY, EVEN IF IT IS JUST A TEAR, I COULD FORGIVE HER, BUT STILL SHE...

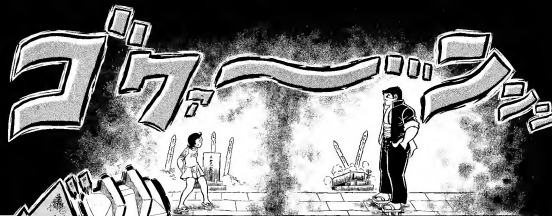
















YOUR
MOMMY
IS STILL
ALIVE...



YOU ARE
LUCKY...



YOU STILL HAVE
YOUR MOMMY,
WHO WILL GET
ANGRY WHEN
YOU DO BAD
THINGS...



YOU STILL
HAVE YOUR
MOMMY...



Y-
YOU...



I WONDER WHICH
GIRL HE IS
FIGHTING WITH.
THAT DUMBASS

HE RIPS ALL
HIS CLOTHES
AND GET IN-
JURED ALL
THE TIME.



AUNT, AND-
THIR BOWL,
PLEASE!

OK, OK!
EAT AS
MUCH AS
YOU WANT!

I DON'T
IMAGINE TONI-
CHAN COULD
HAVE SUCH A
LOVELY FRIEND
HE IS SO
RISKLESS THAT
I HAD ALWAYS
WORRIED



HA HA HA
IF YOU
SAY SO...

COMPARED
TO HIM REI-CHAN
IS SO QUIET.
TOKU SHOULD
LEARN FROM YOU.



I WILL SMASH THEM...
DON'T WASTE TIME,
YOU SLOWLY!

WHERE IS IT?
WHERE ARE
THEY FIGHTING?
TAKE ME
THERE!



LEADER!
HURRY
UP!
IT'S A
FIGHT!!

Mabudachi Jingi

Sukeban Asashi 01

Typesetting: Elgio
Translation: shogui
Cleaning: Verdugo92
Qc: Under



Author: Kurumada Masami

New Episode:

Die Start!

















THIS BEAR WAS BROUGHT
BY OUR DEAD MOMMY...
BUT WHEN SHE WON IT
MUCH-CHAN WAS ONLY A
BABY SO SHE DOESN'T
REMEMBER...



ISN'T IT
YOUR BIG-
GEST TREAS-
URE??



STUPID,
DON'T DO
IT!



THIS
BEAR... WAS
MOMMY'S...



S... BUT...

I DON'T CARE...
BECAUSE I'LL
GIVE IT TO
MY BELOVED
HIRUHI-CHAN











AND THEN...







スヶ器あらし





WAAAA-
AAAAAA!!



DON'T
PUSH
PLEASE!!

OOOPS,
WHAT...
WHAT IS
IT??

UGH!



OH!

KYAAAAAAA
HIRUMI WILL...



UGH!

TOO
EASY!!
YOU GAY!!!



YOU THINK YOU
CAN RUN AWAY
FROM ME JUST
GOING TO THE
OTHER SIDE OF
THE TRAIN
LINE!



Mabudachi Jingi

Sukebon Asashi 02

Typesetting: Elgio

Translation: shogui

Cleaning: Mr.Rey.Zero

Qc: Under



Author: Kurumada Masami

New episode:
**Lunchbox Of
Resentment**





HEMPH! ONLY
P.E. CLASS
ALWAYS ENDS
SO QUICKLY



WE NEED
TIME TO
CHANGE
OUR CLO-
THES



WHATT?
P.E. IS AL-
READY OVERT
THE BELL
DIDN'T RING
YET...



ARE YOU A
TEACHING WATE-
RALS SALESMAN?
IT IS THAT WOR!

OH, THANKS!
IT'S BECAUSE
I AM NOT
FROM HERE.



WHATT? PRINCIPAL?
IT'S THAT AWP
ARE YOU STUPID?
THIS IS THE GIRLS'
CHANGING ROOM!

HEY YOU!
WHERE IS THE
PRINCIPAL'S
ROOM?

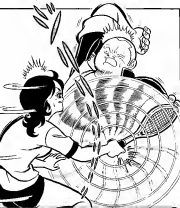


I KNOW HE IS TRYING
TO SEE INSIDE! THAT
PERVERT! HA HA HA!



WHAT IS THAT
IDiot DOING IN
FRONT OF THE
GIRLS' CHANG-
ING ROOM?

AWWW!
IT IS HIPPO-
POTAMUS...







**YOU SPOILED
MY LUNCH
AND KEEP TALKING
SHITTY THINGS...
I DON'T CARE!**



**TAKE
THIS!**



UGH!

**I COME TO
SCHOOL
JUST TO EAT
THAT LUNCH
BOX...**













WHATT?

I ONLY AVEN-
GED THINGS
THAT YOUR FO-
LLOWERS DID
TO ME.



WHAT
ARE YOU
THINKING?



SAY IT! WHAT
ARE YOU
REALLY THIN-
KING? SAY
IT TO ME!



AA...AAA...
I'LL TELL
YOU NOW...
THAT THIEF...
MAYBE YOU
COULD...

IF IT IS SOME-
THING DIRTY,
I'LL KILL YOU!
EVEN YOU
BEING A GIRL...

**LEADER! WE
FOUND HIM!!!
WE FOUND
THAT THIEF!!**

WHAT?



**HE IS SNEAKING
THROUGH THE
SCHOOL'S BACK
YARD, TOUCHI IS
FOLLOWING HIM!**

**HE WAS
DISGUISED
AS A TEACHING
MATERIAL
SALESMAN**

**WHERE
IS HE?**









Mabudachi Jingi

Sukeban Asashi 03

Typesetting: Elgio

Translation: shogui

Cleaning: Mr.Rey.Zero

Qc: Codroire

Raiden



Author: Kurumada Masami

New episode:
The Love Letter!

















THAT DAY, AFTER CLASS..















Mabudachi Jingi

Sukeban Asashi 04

Typesetting: Elgio

Translation: shogui

Cleaning: Mr.Rey.Zero

Qc: Codroire

Raiden



Author: Kurumada Masami

Daddy is the best!













OH...
KINE!!!



KINEEEE!

MOMMY!!!
DON'T DIE
PLEASE!!!



MY DEAR...
TAKE CARE OF
MIKA AND REIL.

DO NOT
PART TOO.
I ENTRUST
EVERYTHING
TO YOU!



MOMMY!

KINE!
PLEASE DON'T
DIE... I WAS ALWAYS
TROUBLING YOU...
WHAT SHOULD I DO
IF YOU DIE NOW?!
KINE...



IT'S HIS
FAULT
AGAIN!!

THAT SHIT
DRUNK MAN
IS DOING DIRTY
THINGS AGAIN.



YOU DID TELL
ME TO DO
EVEN THE
MOTHER'S
PART...

KINE...





LOOK! HE IS YAWA-DA-SAN'S FATHER!



WITH A DOOR LIKE THIS OUR CHILDREN CAN'T ENTER OR LEAVE FREELY...



HE ALWAYS THINKS OF THE EDUCATION LIKE THIS NO NO NO







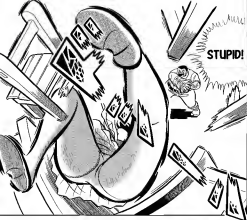


TOLMAN: SHORTMAN OF THE UNIVERSITY OF TOKYO









WHAT AN UNDISMAYED FATHER.



WHERE DO YOU THINK YOU ARE?

SHUT UP OGRESS!



THERE WERE MANY
IMPORTANT PA-
RENTS AND SOME
MADE DONATIONS
TO THE SCHOOL.



AND DADDY
WENT WITH
THOSE DIRTY
CLOTHES...



SIS...
DADDY IS
LATE... HIS
DINNER IS AL-
READY COLD.



YOU DON'T
NEED TO
LEAVE FOOD
FOR HIM.

YOU ARE
CRUEL, SIS...



C-CRUEL...



I'M SORRY
ANNA...



I FORGOT
MY BAG AT
SCHOOL...
I'LL GO
GET IT.





HE WAS
FIXING THIS
DOOR!



D.
DADDY...



THIS GIRL...
IT IS AL-
READY TOO
LATE!!!



DAADDYY!!
I WANT TO EAT
TANUKI UDON!!



Mabudachi Jingi

Sukeban Arashi 05

Typesetting: Elgio
Translation: Shougi
Cleaning: Vazco
Qc: Codroire
Roiden



Author: Kurumada Masami

***Happiness dedicated
to mom***











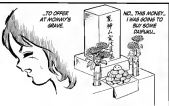




MOMMY IS ALONE,
WITH JUST ME,
HER ONLY CHILD.
WE LIVE A POOR
LIFE... AND WE HAVE
NO ONE TO GIVE
SOME HELP...

MY MOMMY IS
SICK... BUT MY
FAMILY HAS NO
MONEY TO BUY
MEDICINE

SO, I HAD NO
CHOICE AND ASKED
SOME FRIENDS TO
HELP ME, EVEN IF
IT'S STEALING.
I'M SORRY...























HEY, HEY UGLY!
FOR HOW LONG
WILL YOU SLEEP
THERE? GET UP!!!



O...
OUK-
OUCH!



T...
TOKU!!





AND THEN...



WILL YOU CHOOSE THE UNIQUE FRIEND OR THE BELOVED GIRLFRIEND? IN THIS TYPE OF SITUATION, WHAT SHOULD A MAN DO? THIS IS A REALLY TROUBLESOME SITUATION.

THE "KIRA AT NIKICHI" (JAPANESE WARRIOR) FROM THE LAST DAYS OF THE TOKUGAWA SHOGUNATE (THE END OF THE EDO PERIOD), TO DEFEND THE HUMANITY AND JUSTICE OF A RELATIONSHIP WITH HIS FRIENDS HE DENIED HIS BELOVED WIFE. HIS ENEMY IN THE BATTLE WAS HIS WIFE'S OLDER BROTHER. NIKICHI DIED IN THIS BATTLE AT THE KOJIN MOUNTAIN (KOLINTYAMA). IN FUNNY DAYS LIKE NOW, IT WOULD BE SOLVED EXCHANGING SOME NONSENSE WORDS.

OF COURSE... NO ONE WANTS TO LOSE A BELOVED WOMAN BECAUSE OF A MESS MADE BY OTHERS. MUCH LESS TO DIE FOR THIS... WE CAN'T SAY THAT "KIRA AT NIKICHI" IS JUST A HUMAN WHO DID WHAT A MAN SHOULD TO DO... BUT HE CAN FEEL A LITTLE OF A MAN'S ROMANCE, CAN'T WE?

NOWADAYS AND OLD DAYS, WHAT IT IS TO BE A MAN IS CLEARLY DEFINED!!! MEN MUST SHOW OFF!!! YOU MUST PUT YOUR LIFE IN IT AND SHOW OFF EVERY SINGLE MOMENT OF YOUR LIFE!!! BUT TO TELL THE TRUTH, IT IS REALLY HARD TO DO.

IF SOMEONE ASKS ME IF I CAN DO IT, I HAVE NO CHOICE OTHER THAN SAY THAT I CAN'T PUT MY LIFE TO SHOW OFF. BUT... IF IT IS IN MY MANGA I CAN DO IT! YES I CAN! MANGA IS SOMEWHERE THAT I CAN MAKE ALL MY DREAMS COME TRUE. THE BIGGER THE DREAM IS THE BETTER IT GETS!! FOR SURE!

BUT NOWADAYS EVEN IN MANGA, WHERE WE CAN DO EVERYTHING, STINGY DREAMS ARE REPLACING THE BIG DREAMS

THE REALITY IS NOT FUN, AND THERE ARE A LOT OF WEAK MANGA WRITERS WHO CAN'T LET THIS REALITY OUT OF THE MANGA. HEY, BOY DOWN, ALL THE WEAK MANGA WRITERS! BISHI BISHI (SOUND OF HIM HITTING THEIR HEAD WITH AN SENSU -SENSU = FOLDING FAN!!! JUST BECAUSE OUR DREAMS ARE TOO TINY YOU SHOULDN'T PUT IT IN A MANGA AND PUSH THEM ON THE CHILDREN, WHO ARE FULL OF THE FUTURE!! YOU CAN'T DO IT! CAN'T YOUR EYES SEE THIS STORM OF CHERRY PETALS?! (CATCH PHRASE OF A SAMURAI IN A FAMOUS TV DRAMA)

THERE ARE REALLY BIG DREAMS THAT YOU CAN ONLY DREAM WHEN YOU ARE A CHILD. YOU CAN DREAM THINGS THAT YOU WILL NEVER BE ABLE TO DREAM AGAIN WHEN YOU GROW UP TO AN ADULT. YES! THE KIDS ARE FREE LIKE THE CLOUDS THAT CAN FLY FREELY AROUND THE WORLD IN THIS BLUE SKY!! I WANT TO WRITE THESE KIND OF BIG DREAMS. BUT... THESE WORDS, WERE JUST THE BEGINNING OF MY JOURNEY AND MAYBE I COULDN'T SHOW EVERYTHING I WANTED, AND THERE ARE MANY THINGS THAT DO NOT MATCH WITH THE REALITY OF NOWADAYS. AT ANY RATE THESE ARE OLD STYLE MANGA OF TEN YEARS AGO, SO I HOPE YOU READ THEM WITH THIS FACT IN MIND. IS IT OK?

I WILL BE VERY HAPPY IF EVERYBODY WHO READS THESE WORKS ENJOY THEM, AS THEY ARE THE BASE OF KURUWADA'S MANGA.



Mabudachi Jingi

Sukeban Arashi 06

Typesetting: Elgio
Translation: Shougi
Cleaning: Vazco
Qc: Codroire
Roiden



Author: Kurumada Masami